**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 68 (1950)

**Heft:** 45

Heft

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Felertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 45 Bern, Connerstag 23. Februar 1950

68. Jahrgang — 68m année

Berne, jeudi 23 tévrier 1950 Nº 45

Redekflon und Administration: Effingersfresse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21680 Im Inlend kenn nur durch die Post ebonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern em Postschalfer einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, hebljährlich Fr. 13.70, vierteijährlich Fr. 7.—, zwei Monete Fr. 5.—, ein Monate Fr. 3.—, ein

Rédection ef administrefion: Effingersfrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 Rédection et administretion: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 2f8 e. E.R. Sulsse, les ebonnements ne peuvern être pris qu'à la posfe. On est donc prié de ne pas verser le montant des ebonnements à l'edresse cl-dessus — Prix d'abonnement: Suisses un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimmestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicites SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'ebonnement ennuel à "La Vie économique": \$ fr. 50 y compris la taxe postale.

#### Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Bunzl-Konzern Holding-Aktiengesellschaft, Zug. Fabrik- und Handelsmarken Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 132216—132245.

Mittellungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Verrechnungsstelle (Ausweis des dezentralisierten Zahlungsverkehrs per 31. Dezember 1949). Office suisse de compensation (situation du trafic des paiements décentralisés au 31 décembre 1949).

## Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations

Es wird vermisst: Gült von Fr. 1714.28 (Gld. 900) datiert vom 18. Juni 1781, haftend auf GB-Nr. 894: Waisenhaus und zum «Ober-Milchbrunnen»

gekauftes Land rechts der Buochserstrasse, Stans, ohne Vorgang.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist vom Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird.

He"giswil, den 22. Februar 1950.

Der Präsident der Obergerichtskommission Nidwalden: P. von Moos.

Es wird vermisst: Schuldbrief Fr. 1000, angegangen 20. Oktober 1926, errichtet von den Erben des Josef Marti sel., Dagmersellen, haftend auf deren Liegenschaft in der Rumi, Dagmersellen.
Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Nebikon, den 21. Februar 1950.

(W:1463)

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Dr. Erni.

Der allfällige Inhaber des Inhaberschuldbriefes per Fr. 8000, datiert 4. März 1929, ursprünglich lautend auf Karl Gallus, z. Seetal, Arbon, dato auf dessen Erben, haftend im Rang mit Fr. 85 000 Kapitalvorgang auf Hauptbuchblatt 1011 Arbon, wird hiermit aufgefordert, den genannten Inhaberschuldbrief innert Jahresfrist seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und Thurgauischen Amtsblatt dem Gerichtspräsidium Arbon in Romanshorn einzureichen, ansonst dieser Inhaberschuldbrief als Freftles erklärt wird (W 1921) kraftlos erklärt wird.

Romanshorn, den 17. Februar 1950.

Gerichtspräsidium Arbon: R. Müller.

Der unbekannte Inhaber folgender Anteilscheine der Firma Howeg, Einkaufsgesellschaft für das Hotel- und Wirtegewerbe, Grenchen, wird hiermit öffentlich aufgefordert, sie innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden:

Nr. 427 vom 9. November 1933 (nom. Fr. 500), lautend auf R. Zürcher, Gasthof «Zum Ochsen», Mümliswil (Solothurn); Nr. 810 vom 4. Juli 1937 (nom. Fr. 500), lautend auf Frl. K. Küng, «Zum Rössli», Wiggen (Luzern); Nr. 1786 vom 1. März 1941 (nom. Fr. 500), lautend auf Paul Schmid, Restaurant «Baugarten», Wald (Zürich); Nr. 1967 vom 30. Juni 1941 (nom. Fr. 500), lautend auf Otto Döbeli, Hotel «Engel», Bremgarten (Aargau), und Nr. 2272 vom 13. April 1942 (nom. Fr. 500), lautend auf Oscar Waldkirch, «Löwen», Rheinfelden. (W 271)

Solothurn, den 20. Oktober 1949.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: Kurt.

Sur requête de Victor Giacomini, domicilié boulevard de Grancy 51, à Lausanne, le président du Tribunal du district de Lausanne a ordonné l'ouverture de la procédure en annulation du livret d'épargne au porteur N° 24186 de la Caisse d'épargne et de crédit à Lausanne. (W 144°)

Délai de production: 31 août 1950. Tribunal du district de Lausanne, le président: J. G. Favey.

Le président du Tribunal civil I de Neuchâtel, somme, conformément aux articles 981 et suivants du C. O., le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire de 1000 fr., souscrite le 2 octobre 1986 au profit du porteur, inscrite au Bureau du registre foncier de Neuchâtel sous No 222, le 18 octobre 1986 et grevant en 3me rang l'article 6528 appartenant à Monsier Robert-Gustave Widmer, garagiste, à Neuchâtel, de produire ce titre dans un délai expirant le 31 août 1950, au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 145°)

Neuchâtel, le 22 février 1950.

Le président du Tribunal I: Jeanprêtre.

Le détenteur inconnu des 2 actions Nestlé and Anglo-Swiss Holding Company Limited, à Vevey, de 100 fr. chacune, au porteur, Nos 572925 et 572926, avec bons d'amortissement mêmes numéros, coupons 3 et suivants, attachés aux actions et aux bons, et certificats Unilac Inc. joints, est sommé de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Vevey dans le délai de six mois dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 89²)

Vevey, le 20 janvier 1950.

Le président du Tribunal: A. Loude.

pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore del foglio principale della obbligazione Nº 1257, serie II, debito ferroviario ticinese 3½%, di 500 fr. nom., a produrre detto titolo alla pretura stessa entro sei mesi della prima pubblicazione, sotto la comminatoria dell'am-

Bellinzona, 7 febbraio 1950.

Per la pretura: L. Bomio, segret.-aggiunto.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Zürich — Zurich — Zurigo

20. Februar 1950. Selbstklebebänder, Bureauartikel.

Rexel A. G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Februar 1950 und vom 15. Februar 1950 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit den Produkten der Rexel Ltd. London (Selbstklebebändern und Bureauartikeln aller Art) im Gebiete der Schweiz. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können auch, insofern deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrate gehören an George Drexler, englischer Staatsangehöriger, in London, als Präsident mit Einzelunnerschrift, sowie Albert Baumann, von Wädenswil, in Zürich, und Fritz Waeber, von Bern und Stäfa, in Zürich, als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Claridenstrasse 25 (Claridenhof), in Zürich 2.

20. Februar 1950. Baumwollgewebe.

Haas & Co., in Züric h 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1943, Seite 1370), Baumwollgewebe. Der Kommanditär Eugen Haas ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite ist erloschen. Als Kommanditärinnen mit je einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 25 000 sind in die Gesellschaft eingertreten Susanna Gutmann geb. Haas, von und in Zürich, und Lucie Herzfeld geb. Haas, von Zürich, in Lausanne. Die Prokura von Josef Orsinger ist erloschen.

feld geb. Haas, von Zürich, in Lausanne. Die Prokura von Josef Orsinger ist erloschen.

20. Februar 1950.

SOLVO Finanzierungs- und Beteiligungs A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1946, Seite 3270). Die Generalversammlung vom 13. Februar 1950 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist voll einbezahlt. Neu ist in den Verwaltungsrat als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Jakob Biller, von St. Antönien in Zürich.

13. Februar 1950 hat die Statuten abgeandert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist voll einbezahlt. Neu ist in den Verwaltungsrat als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Jakob Biller, von St. Antönien, in Zürich.

20. Februar 1950. Viehhandel.

Heinrich Bleibler, jum, in Zürich (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1930, Seite 2614), Viehhandel. Diese Firma wird gelöscht, weil das Geschäft, das unter ihr betrieben wird, mit dem Geschäft identisch ist, das unter der Firma eHeinrich Bleibler, in Zürich (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1949, Seite 822), geführt wird.

20. Februar 1950.

AKO-BANK, Anspar- und Kredit-Organisations Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1947, Seite 2686). Die Prokura von Hans-Peter Koch ist erloschen.

20. Februar 1950. Holzspielwaren usw.

Vitali-Spielzeug GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1949, Seite 1878), Holzspielwaren usw. Es wohnen die Gesellschafter Felice Vitali in Zürich und Dr. Oskar Hirzel in Zollikon. Neues Geschäftslokal: Fortungasse 38 in Zürich 1.

20. Februar 1950. Patente usw.

Blendex Aktiengesellschaft in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1947, Seite 2237), Erwerb von Patenten usw. Neues Geschäftslokal: Gotthardstrasse 54 in Zürich 2 (bei A. C. Bommer).

20. Februar 1950. Krawatten, Textilwaren.

R. W. Kägi, in Zürich, in Zürich 6. Fabrikation von Krawatten und Handel mit Textilwaren. Bederstrasse 119.

20. Februar 1950. Kopiereinrichtungen für das graphische Gewerbe. Jean Kloter, in Zürich 10. Handel mit Kopiereinrichtungen für das graphische Gewerbe. Feldeggstrasse 42.

20. Februar 1950. Restaurant.

Julius Daetwyler, in Zürich (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1936, Seite 1617), Restaurationsbetrieb. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Februar 1950. Waren verschiedener Art.

18idoro Pezzani, in Zürich (SHAB. Nr. 15 vom 24. April 1948, Seite 1160), Waren verschiedener Art. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

20. Februar 1950. Wollehalter.

20. Februar 1950. Wollehalter.

A. Stäuble-Stutz, in Zürich (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1949, Seite 175), Vertrieb des Wollehalters «Strickboy». Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

20. Februar 1950. Mineralwasser, Süssmost.
Otto Krüsselin-Grob, in Thalwil (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1939, Seite 1793), Mineralwasser und Süssmost. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Willy Huber-Schwarzenbach», in Thalwil, erloschen.
20. Februar 1950. Mineralwasser, Süssmost usw.
Willy Huber-Schwarzenbach, in Thalwil. Inhaber dieser Firma ist Willy Huber-Schwarzenbach, von Horgen, in Thalwil. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Otto Krüsselin-Grob», in Thalwil, übernommen. Getränkehandlung (Mineralwasser, Süssmost, Traubensaft und Obstsaft). Zehntenstrasse 23.

#### Bern - Berne - Berna

#### Bureau Bern

18. Februar 1950.

Confiserie Meyer A.G., in Bern (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1949, Seite 2278). Das Mitglied des Verwaitungsrates Rita Meyer, Beisitzerin, heisst nun infolge Heirat Rita Laubscher geborene Meyer, Elefrau des Charles Ery, nun von La Chaux-de-Fonds und Täuffelen, in Bern.

18. Februar 1950. Gummi- und Wirtschaftsartikel, Bureaumaterial,

Buchverlag usw. Erwin Burri, in Bern, Vertrieb von Gummi- und Wirtschaftsartikeln (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1946, Seite 3755). Die Geschäftsnatur wird ergänzt durch Vertrieb von Bureau- und Schulmaterialien und Buchverlag. Neues Geschäftsdomizil: Postgasse 52.

18. Februar 1950. Garage usw.
J. & E. Waeny, in Wabern, Gemeinde Köniz, Betrieb der Grand Garage
Wabern usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1933,
Seite 469). Der Gesellschafter Ernst Waeny und seine Ehefrau Elsa Emma geborene Christen haben Gütertrennung vereinbart. 20. Februar 1950. Radio- und Grammophonapparate.

Ernst Vogel, in Gümligen, Gemeinde Muri. Inhaber der Firma ist Ernst Vogel, von Kölliken (Aargau), in Gümligen, Gemeinde Muri. Handel mit Radio- und Grammoapparaten. Umänderungen und Reparaturen. Worbstrasse 183. 20. Februar 1950. Bedarfsartikel für die Maschinenindustrie.

Modelia A.G., in Bern, Handel mit Bedarfsartikeln für die Maschinenindustrie, insbesondere für die Modellschreinerei (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1949, Seite 2606). Der einzige Verwaltungsrat Franz Pfulg ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. In der Generalversammlung vom 21. Januar 1950 wurde als neuer einziger Verwaltungsrat gewählt: Clement Paroz, von Saieourt, in Biel; er zeichnet einzeln.

20. Februar 1950. Waren aller Art.

20. Februar 1930. Waten after Art.

Edouard-Charles Battus, in Bern. Inhaber der Firma ist Edouard-Charles
Battus, von Les Planches-Montreux, in Bern. Handel mit und Vertretung
von Waren aller Art. Neuengasse 7.

20. Februar 1950. Maschinen, Werkzeuge usw.

Willy Gerber, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Willy
Gerber, von Röthenbach i. E., in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Handel mit
Maschinen und Werkzeugen sewie mit attilele für den Schminer und Pou-

Maschinen und Werkzeugen sowie mit Artikeln für das Schreiner- und Baugewerbe. Wabersackerstrasse 89 b.

#### Bureau de Courtelary

20 février 1950.

Société coopérative agricole de Péry-Montoz, à Péry (FOSC. du 11 mars 1949, N° 59, page 678). L'administration fédérale de l'impôt sur les bénéfices de guerre ayant retiré son opposition, la raison est radiée.

20 février 1950. Transports.

G.Vuilleumier, à Tramelan-Dessus. Le chef de la maison est Georges Vuilleumier, de et à Tramelan-Dessus. Entreprise de transports automobiles pour personnes.

#### Bureau de Moutier

20 février 1950. Entreprise postale, taxi.

Henri Berberat, à Lajoux. Le chef de la maison est Henri Berberat, de et à Lajoux. Entrepreneur postal et taxi.

#### Bureau Thun

18. Februar 1950. Seilerwaren, Berufsschürzen, Blachen usw. Karl Gusset, in Alimendingen, Gemeinde Thun. Inhaber der Firma ist Karl Gusset, von Uetendorf, in Alimendingen, Gemeinde Thun. Vertrieb von Seilerwaren, Bindfaden, Berufsschürzen, Pferdedecken, Blachen. Lontschenen-

#### Bureau Trachselwald

20. Februar 1950. Sattlerei, Lederwaren Aussteuer. Paul Tschannen, in Lützelffüh, Sattlerei und Vertrieb der einschlägigen Artikel (SHAB. Nr. 219 vom 18. September 1948, Seite 2544). Die Geschäfts-natur wird abgeändert in: Sattlerei, Lederwaren- und Aussteuergeschäft.

#### Bureau Wangen a. d. A.

15. Februar 1950. 15. Februar 1950.

Obstverwertungsgenossenschaft Herzogenbuchsee-Seeberg (O. H. S.) in Liq., in Herzogenburgen 1949, Seite 3415). Die Generalversammlung vom 7. Januar 1950 hat in Ersetzung der bisherigen Liquidatoren eine neungliedrige Liquidationskommission gewählt: Hans Christen, von Wynigen, auf Oschwand, Gemeinde Ochlenberg, ist Präsident; Otto Schöni, von Sumiswald, in Grasswil, Gemeinde Seeberg, ist Sekretär. Sie zeichnen kollektiv. Die Unterschriften des Ernst Grütter, bisher Präsident, und des Fritz Ingold, bisher Sekretär, sind erloschen. Rechtsdomizil: im Bureau von Notar W. Hunziker, in Herzogenbuchsee. Bureau: beim Präsidenten, auf Oschwand, Gemeinde Ochlenberg.

Calcium A.G. Bipp, in Oberbipp (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1949, Seite 563). Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft « Salathé, Schenk & Cie., vorm. Gustav Ritter & Cie. », in Licstal, per 30. Juni 1949 übernommen.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

16. Februar 1950. Wohnbaugenossenschaft «das Eigenheim», Emmen, in Emmen. Unter dieser Firma bildete sich laut Statuten vom 23. Januar 1950 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu beschaffen und damit der Wohnungsnot im allgemeinen zu begegnen. Die Genossenschaft sucht diesen Zweck zu erreichen durch Ankauf von Bauland und Erstellung von Wohnhäusern, Vermietung der Wohnun-

gen in erster Linie an Ihre Mitglieder. Es werden Anteilscheine zu Fran-ken 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handels-amtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Der Präsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Präsident ist Wal-ter Lienhard, von Buchs (Aargau), in Emmen; Sekretär Anton Leuteneg-ger, von Sirnach, in Gerliswil, Gemeinde Emmen, und Kassier Werner Wolf, von Köniz, in Emmen.

18. Februar 1950.

Aktiengeseilschaft der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie., in Kriens (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1947, Seite 1703). Die Kollektivprokura von Eugen Schürch wurde in eine Kollektivunterschrift umgewandelt. Kollektivprokura wurde erteilt an Angelo Amsler, von Zürich, in Kriens. Die Genannten zeichnen kollektiv mit einem weitern Unterschriftsberechtigten.

18. Februar 1950. Modegeschäft.

Nina Imfeld-Baumeler, in Kriens, Modegeschäft (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1948, Seite 2063). Diese Firma ist infolge Uebergang der Aktiven und Passiven an die neue Firma « Imfeld-Baumeler, Modelaus », in Kriens, erloschen.

18. Februar 1950.

Imfeld-Baumeler, Modehaus, in Kriens. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Imfeld Baumeler, von Lungern, in Kriens. Er hat auf den 1. Oktober 1948 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma e Nina Imfeld Baumeler s, in Kriens übernommen. Handel mit Herren- und Damenhüten. Luzerner strasse 32.

18. Februar 1950. Damenhüte usw. Frau B. Steiger, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Berta Steiger geborene Horcher, von und in Luzern. Modistin und Damenhutgeschäft. Hirschmattstrasse 1.

18. Februar 1950.

Luzerner Kantonalbank, in Luzern, Institut mit Staatsgarantie, mit Hauptsitz in Luzern, Depositenkasse « Grendel » in Luzern und Depositenkasse in Emmembrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1948, Seite 1146). Zum Prokuristen mit dem Recht zur Kollektivzeichnung mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten wurde ernannt Josef Bieri, von Entlebuch und Luzern, in Luzern.

18. Februar 1950. Luzerner Kantonalbank, Flilale Maihot, Luzern, in Luzern. Die Luzerner Kantonalbank, Institut mit Staatsgarantie, mit Hauptsitz in Luzern sowie Depositennalbark, Institut mit Staatsgarante, mit Hauptste in Luzern sowie Depositen-kasse «Grendel» in Luzern und Depositenkasse in Emmenbrücke, Gemeinde Em-men und Filialen in Willisau-Stadt, Schüpfheim, Hochdorf, Sursee und Reiden (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1948, Seite 1146) hat durch Bankratsbeschluss vom 1. April 1949 und mit Genehmigungsdekret des Grossen Rates vom 9. Mai 1949 die Errichtung einer weitern Filiale in Luzern beschlossen. Die Eröffnung fand am 6. Februar 1950 statt. Es geiten für den Geschäftsbetried dieser Filiale die gleichen geschtlichen und gelegentreitselne Bestimpungen dieser Filiale die gleichen gesetzlichen und regiementarischen Bestimmungen wie für die Hauptbank und die sehon bestehenden Filialen. Für die Filiale zeichnen kollektiv zu zweien unter sich die für die Hauptbank Unterschrift führenden Karl Hügiy (Bankratspräsident), von Horw und Oberwil (Basel-Landschaft), in Horw; Ignaz Burri, von und in Malters (Vizepräsident des Bankrates), sowie Dr. Charles Blankart, von Udligenswil, in Luzern; Dr. Karl Helbling, von Jona (St. Gallen), in Luzern (Direktoren); der Chef der Kontrolle First Schuler, von Schwagz, in Kriene und der Chef der Effektenscheilung stelle Fritz Schuler, von Schwyz, in Kriens und der Chef der Effektenabteilung Rudolf Bohren, von Grindelwald, in Luzern. Weiter führt für die Filiale Maihof deren Verwalter Oskar Schenker, von und in Luzern, Kollektivunterschrift entweder mit einem der Genannten oder mit dem zum Kollektivprokuristen der Filiale Maihof ernannten Charles Eberli, von und in Luzern. Adresse der Filiale Maihof: Zürichstrasse 85.

18. Februar 1950.

Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau, in Willisau-Stadt (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1945, Seite 1663), mit Hauptsitz in Luzern. Präsident des Bankrates ist an Stelle des ausgeschiedenen Hans Pfyffer, dessen Unterschrift erlosch, Karl Hügly, von Horw und Oberwil (Basel-Landschaft), in Horw. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeiehnungsberechtigten der Unternehmung für die Haupt- und sämtliche Zweigniederlassungen.

18. Februar 1950. Luzerner Kantonalbank, Filiale Reiden, in Reiden (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1945, Seite 1663), mit Hauptsitz in Luzern. Präsident des Bankrates ist an Stelle des ausgeschiedenen Hans Pfyffer, dessen Unterschrift erlosch, Karl Hügly, von Horw und Oberwil (Basel-Landschaft), in Horw. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für die Haupt- und sämtliche Zweignicderlassungen. Für die Filiale Reiden wurde als Kollektivprokurist ernannt Othmar Baumann, von Langnau (Luzern), in Reiden.

## Freiburg - Fribourg - Friborge

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

20 février 1950.

Société de battage de Châbies, à Châbles, société coopérative (FOSC. du 27 juillet 1948, page 2095). Dans son assemblée générale du 6 mars 1949, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Bureau de Friboura

20 février 1950. Epicerie.

Ida Cottler, à Fribourg. Le chef de la maison est Ida Cottler née Schouwcy, épouse autorisée d'Alphonse Cottler, de Beilegarde, à Fribourg. Epicerie. Rue Cardinal Mermillod 22.

20 février 1950. Epicerie. Jeanne Schenewey, à Fribourg, épicerie (FOSC. du 11 mai 1939, Nº 109, page 982). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 février 1950. Produits laitiers.

Aloys Schenewey, à Fribourg, lait, beurre et fromage (FOSC. du 6 mai 1942, N° 103, page 1048). La maison a transféré son siège: rue Cardinal Mermillod 29.

## Solothurn - Soleure - Soletta

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

31. Januar 1950. Bautechnische Apparate usw.

Webs-Gesellschaft Weber & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Konstruktion von und Handel mit bautechnischen Apparaten usw. (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1949, Seite 3227). Aus der Firma ist der Kommanditär Werner Rohde-Straumann ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 20 000 ist erloschen. Neu tritt als Kommanditär mit Fr. 20 000 in die Gesellschaft ein Canton Adelf Mohler Bennier, von Thürnen in Arlesbeim Gustav Adolf Mohler-Bannier, von Thürnen, in Arlesheim.

15. Februar 1950. Papierwaren usw.

S. Gross, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Dr. Siegfried Gross-Liebreich, staatenlos, in Basel. Handel mit Papierwaren, Bureauartikeln und Kartonnagen. Gartenstrasse 132.

15. Februar 1950. Exportvermittlungen usw.

6. Kemmler, in Bascl. Inhaber dieser Einzelfirma ist Georges Kemmler-Bonon, von und in Basel. Vertretungen in- und ausländischer Firmen und Exportvermittlungen. Sennheimerstrasse 25.

16. Februar 1950. Patentverwertung.

E. Zünd, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Zünd-Zünd, von Alt-

E. Zund, in Basel. Innaber dieser Einzellirma ist Einst Zund-Zund, von Altstätten, in Basel. Verwertung von Patenten. Eulerstrasse 55.

16. Februar 1950. Sterilisierapparate.

Robert Beck, in Basel, Vertrieb des Sterilisierapparates «Pilatus» usw. (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1940, Seite 712). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. Februar 1950. Elektrische Anlagen.

G. Buser, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gottlieb Buser, von und in Basel, Elektrische Anlagen, Zürcherstrasse 142.

17. Februar 1950. Textilien, Leder usw. C. H. Tempel, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1946, Seite 2318). Die Firma hat den Sitz nach Basel verlegt. Inhaber ist Karl Heinrich Tempel, von und nun in Basel. Handel mit, Kommission und Agentur in Waren verschiedener Art, insbesondere von Textilien und Leder. Sternenberger-

17. Februar 1950. Liegenschaften.

Enga A.G., in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1950, Seite 357). In der Generalversammlung vom 15. Februar 1950 wurden die Statuten geändert. Infolge Zerlegung der 50 Aktien zu Fr. 1000 in 100 Aktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 nun eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Diese sind nun voll einbezahlt.

11 100 Namenaktien zu Fr. 500. Diese sind nun voll einbezahlt.

17. Februar 1950. Zigarren usw.

Weltnauer & Cle., in Basel, Zigarren- und Tabakimportgeschäft en gros (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1948, Seite 1684). Aus der Kommanditgesellschaft ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ernst Weitnauer infolge Todes ausgeschieden. Als Kommanditäre treten ein: mit je Fr. 50 000 seine Erben Witwe Karolina Rosa Weitnauer-Etzkorn, Beatrice Weitnauer und Bernhard Weitnauer, mit Er. 50 000: die Fbefang des unbeschränkt befranden Adolphe Weitnauer; mit Fr. 50 000: die Ehefrau des unbeschränkt haftenden Adolphe Weltnauer; mit Fr. 50 000: die Enerau des unbeschrankt haltenden Gesellschafters Fritz Weitnauer, Georgette Weitnauer-Mack, von Basel, in Lausanne, mit Genehmigung der Vormundschaftsbehörde Lausanne vom 17. Januar 1950; mit Fr. 50 000: der Prokurist Heinrich Thomann-Schuster. Ferner ist infolge Todes ausgeschieden der Kommanditär Johannes Schlumpf-Gann; seine Kommandite von Fr. 50 000 ist übergegangen an den Sohn und Prokuristen Hans Schlumpf, als neuer Kommanditär.

17. Februar 1950. Bankgeschäft. R. Münch, in Basel, Bankgeschäft (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1945, Seite 3268). Die Unterschrift des Direktors Herbert Rutishauser ist erloschen.

17. Februar 1950. Tapeten usw.

Hepp & Leu A.G., in Basel, Handel mit Tapeten usw. (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1949, Seite 2562). In der Generalversammlung vom 15. Februar 1950 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun C. Hepp A.G. (C. Hepp S.A.). Aus dem Verwaltungsrat ist Max Leu-Frank ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Geschäftsführer wurde ernannt Einar Engblad, schwedischer Staatsangehöriger, in Göteborg. Er führt Einzelunter-

17. Februar 1950.

Dic nachfolgenden 3 Firmen haben ihr Domizil verlegt nach St. Alban-Graben 8:

Standard Chemle A.G., in Basel (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1946, Seite 2737).

Liegenschaften usw.

Im Sesselacker A.G., in Bascl, Kauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1947, Seite 207).

Schutzverband der Schuh- und Lederbranche, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1947, Seite 3324).

17. Februar 1950. Importgeschäfte usw.

Cosmos Handels G.m.b.H., in Basel, Import- und Exportgeschäft (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1949, Seite 286). In der Gesellschafterversammlung vom 13. Februar 1950 wurden die Statuten geändert. Ernst Schwob und Clara Fischer sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 15 000 sind übergegangen an den neuen Geschlschafter Jakob Hänggi-Allemann, von und in Basel, dessen Stammeinlage Fr. 30 000 beträgt. Die Unterschriften der Geschäftsführer Josef Eder und Peter Fischer sowie die Prokura des Ernst Schwob sind erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Jakob Hänggi-Allemann. Einzelprokura wird erteilt an Carl Hermann

Schneider, von Eptingen, in Basel.

17. Februar 1950. Import von Waren aller Art usw.

C. Flscher G.m.b.H., in Basel, Import von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1949, Seite 1710). In der Gesellschafterversammlung vom 13. Februar 1950 wurden die Statuten geändert. Ernst Schwob ist nicht mehr Gesellschafter; seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Von seiner Stammeinlage von Fr. 7000 gehen Fr. 4000 über an die bisberige Gesellschafter; seiner Stammeinlage von Fr. 7000 gehen Fr. 4000 über an die bisherige Gesellschafterin Clara Fischer-Martin, deren Stammeinlage nun Fr. 11 000 beträgt, und Fr. 3000 gehen über an den bisherigen Gesellschafter Josef Eder, dessen Stammeinlage nun Fr. 10 000 beträgt.

18. Februar 1950.

Handwerkerbank Basel, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1950, Seite 64). In der Generalversammlung vom 14. Februar 1950 wurden die Statuten geändert. Der Zweck der Gesellschaft lautet nun: Betrieb aller Arten von Bankgeschäften, insbesondere von Hypothekenbankgeschäften, vorzugsweise auf dem Platz Basel, Besorgung von Vermögensverwaltungen, Beteiligung an Immobiliengesellschaften und andern Unternehmungen sowie Erwerb von Liegenschaften.

18. Februar 1950. Manufakturwaren.

August Uehllnger, in Basel, Handel mit und Kommission in Manufakturwaren en gros (SHAB. Nr. 12 vom 15. Januar 1938, Seite 114). Neues Domizil: Holbeinstrasse 15.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

20. Februar 1950. Konfiseriewaren, Schokoladen. Emil Dübi, in Neuhausen am Rheinfall. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Dübi-Küng, von Neudorf (Luzern), in Neuhausen am Rheinfall. Vertrieb von Konfiseriewaren und Schokoladen en gros. Rosenberg-

20. Februar 1950. Bäckerei usw.

Paul Krapf. Schwab, in Ne uh au sen am Rheinfall, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1934, Seite 1120). Der Firmainhaber hat mit seiner Ehefrau Marie geb. Schwab, durch Ehevertrag vom 16. Januar 1950 allgemeine Gütergemeinschaft vereinbart. 20. Februar 1950.

20. Februar 1950.

Milchproduzenten - Genossenschaft Schaffhausen und Umgebung, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1947, Seite 24). Aus der Verwaltung sind Eugen Schalch, Vizepräsident, und Franz Habieht, Kassier, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Vizepräsident ist nun Martin Tappolet, von Zürich, in Gennersbrunn, Gemeinde Herblingen; Kassier: der bisherige Aktuar Hermann Müller, und Aktuar: Jakob Keller, von Siblingen, in Schaffhausen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektir mit dem Kassier oder dem Aktuar. Neues Geschäftslokal: Lahnstrasse 89 (beim Aktuar).

21. Februar 1950.

Eisenbahner-Einkaufsgenossenschaft Bülach-Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 103 vom 3. Mai 1944, Seite 1006/07). Neues Geschäftslokal: Kohlfirststrasse 46 (beim Kassier).

21. Februar 1950. Teppiche, Linoleum usw.

Binder & Co., vormals J. Schenk, in Schaft hausen, Teppiche, Linoleum usw. (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1949, Seite 1384), Kommanditgesellschaft. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Carl Binder und die Kommanditätelle Gesellschafter Gesellschaft ditärin Rösly Binder geb. Haeny wohnen nun in Schaffhausen.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

20. Februar 1950. Kosmetische, technische Artikel usw.

Willi Zellweger, bisher in St. Gallen (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1946, Seite 612). Die Firma, deren Wortlaut abgeändert wurde in: W. Zellweger, hat den Sitz nach Bühler verlegt. Inhaber ist Willi Zellweger, von Teufen, in Bühler. Vertretung von kosmetischen, technischen und Zierartikeln. Grüt.

20. Februar 1950.

Wohnbaugenossenschaft Herisau, in Herisau (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1943, Seite 1858). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 16. August 1949 die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

18. Februar 1950.

SCANDOLA Maschinenfabrik & Apparatebau A. G. (SCANDOLA Fabrique de Machines & Appareils S. A.) (SCANDOLA Fabbrica di Macchine & Apparecchi S. A.) (SCANDOLA Machine & Apparatus Works Ltd.), in St. Gallen, Fabrikation towie Handel und kommissionsweiser Vertrieb von vollautomatischen Maschinen usw. (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1948, Seite 1840). Mit Entscheid vom 15. Februar 1950 hat das Bezirksgericht St. Gallen, 2. Abteilung, den zwischen der Gesellschaft und ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Der Gläubigerausschuss besteht aus: Dr. Xaver Weder, Direktor der Sankt-Gallischen Kantonalbank, von Diepoldsan, in St. Gallen; Dr. Walter Wegelin, von und in St. Gallen; Dr. Hans Binder, von Kilchberg (Zürich), in Herisau; Richard Ronner, von Bussnang, in St. Gallen, und Dr. Rudolf Mäder, von Sirnach, in St. Gallen, Zum Liquidator wurde ernannt Hans Nigs, von Buchs (St. Gallen), in St. Gallen, Treuhand- und Organisationsbureau. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften der bisherigen Zeichnungserechtigten Walter Lauchenauer, Präsident, Giuseppe Scandola, Direktor, Gottlieb Keller, Albin Scandola, Hans Bolliger, Verwaltungsräte, und Ernst Tanner, Prokurist, sind erloschen. Die Firma lautet nunmehr: SCANDOLA Maschinenfabrik & Apparatebau A. G. in Nachlassliquidation. Neues Domizil: Waisenhausstrasse 14 (beim Liquidator).

18. Februar 1950. Bankgeschäft.
Wegelin & Co., in St. Gallen, Bankgeschäft, Kommanditär Hermann Wegelin ist infolge Todes am 19. Juli 1949 ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 200 000 wird gelöscht.

18. Februar 1950.

Löwen-Drogerie Niklaus Kubli, in Grabs. Inhaber der Firma ist Niklaus Kubli, von Netstal (Glarus), in Grabs. Drogerie. Staatsstrasse (Holand).

18. Februar 1950.

Eriedrich Keinath, Sattlerei, Tapeziererei und Innendekoration, in Buch s. Inhaber der Firma ist Friedrich Keinath, von Fehraltorf, in Buchs (Sankt Gallen). Sattlerei, Tapeziererei und Innendekoration. Staatsstrasse.

20. Fe 18. Februar 1950.

20. Februar 1950.

Weinbaugenossenschaft Au, in Au (Rheintal), Genossenschaft (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1947, Seite 3766). Die Generalversammlung vom 4. Februar 1950 hat die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck der Genossenschaft wird erweitert durch: Genossenschaftliche Traubenkelterung und Weinverwertung, Beschaffung der dafür erforderlichen Mobilien und Immobilien durch käuflichen Erwerb. Die Mitglieder (Lieferanten) sind verpflichtet, der Genossenschaft sämtliches Traubengut abzuliefern. Die bisherige Nachschusspflicht ist aufgehoben. Neben den bisherigen Anteilscheinen von Fr. 20 werden Anteilscheine zu Fr. 200 ausgegeben. Der Vorstand besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern. Alfred Messmer, Präsident und Hermann Zoller, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Walter Gasser wurde zum Präsidenten befördert. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ludwig Wenk, von Wildhaus, und Alois Köppel, von Au (St. Gallen), beide in Au (St. Gallen). Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder mit einem andern Vorstandsmitglied.

20. Februar 1950. Korsette. 20. Februar 1950.

20. Februar 1950. Korsette.
Frau Ruth Filippi-Bolliger, in Heerbrugg, Gemeinde Au, Fabrikation und Verkauf von Masskorsetten (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1949, Seite 444). Durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Unterrheintal vom 4. Februar 1950 wurde über die Firmainhaberin der Konkurs er-

öffnet.
20. Februar 1950. Schokolade, Konfiserie, Maschinenbau.
Wilhelm Zoller, in Mörschwil, Schokoladen- und Konfiseriefabrik und
Maschinenbau (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1948, Seite 2550). Mit
Entscheid vom 24. Januar 1950 hat der Bezirksgerichtspräsident von
Rorschach über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. Das Verfahren
wurde mangels Aktiven am 14. Februar 1950 eingestellt. Die Firma wird
infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gestrichen.

20. Februar 1950. Kolonialwaren, Spirituosen.

Wwe. Naef-Brunner, in Spreitenbach, Gemeinde Brunnadern, Kolonialwaren- und Spirituosenhandlung (SHAB. Nr. 185 vom 17. Juli 1920, Seite 1391). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

20. Februar 1950. Kolonial- und Gemischtwaren.

E. Müntener, in Brunnadern. Inhaber der Firma ist Ernst Müntener, von Buchs (St. Gallen) und Sevelen, in Brunnadern. Kolonial- und Gemischtwarenhandlung. Spreitenbach.

20. Februar 1950. Eisen, Metalle.

Carl Stürm & Ce. A.-G., Rorschach, in Rorschach, Eisen und Metalle (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1948, Seite 3195). Der Prokurist Walter Zingg wohnt nun in Rorschach.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

17. Februar 1950. Zimmerei, Glaserei usw.

H. Andreas Schmidt, in Flims-Dorf, mechanische Zimmerei, Schreinerei und Glaserei (SHAB. Nr. 127 vom 2. Juni 1943, Seite 1252). Diese Firma wird abgeändert in Andr. Schmidt-Fontana.

17. Februar 1950. Buchdruckerei.

Ernst Spross, in Davos-Platz, Buchdruckerei (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1928, Seite 2265). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kloten (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1950, Seite 423) im Handelsregister

von Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

18. Februar 1950. Kolonialwaren, Wein.

Adolf Lang, in Ilanz, Kolonialwaren- und Weinhandlung (SHAB. Nr. 215 vom 15. September 1947, Scite 2677). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

18. Februar 1950. Kolonialwaren, Wein.

P. Elvedi-Caduff, in Ilanz. Inhaber dieser Firma ist Pieder Elvedi-Caduff, von Cumbels, in Ilanz. Kolonialwaren- und Weinhandlung. St. Nikolaus.

#### Aargau - Argovie - Argovia

20. Februar 1950.

20. Februar 1950. Hollenstein Möbel & Aussteuern G. m. b. H., in Bremgarten, Möbelhandlung (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1946, Seite 1048). Durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Bremgarten vom 9. Februar 1950 ist über diese Gesellschaft der Konkurs eröffret worden. Demnach ist die Gesellschaft auf-

sellschaft der Konkurs eröffret worden. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

20. Februar 1950. Most- und Mineralwasser.
Alfred & Otto Hauri, in Schöftland. Unter dieser Firma sind Alfred Hauri-Buser und Otto Hauri-Graber, beide von Hirschthal, in Schöftland, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1950 ihren Anfang nahm. Schlörmost- und Mineralwasser-Depot. Luzernerstrasse 593.

20. Februar 1950.
Elektrizitätsgenossenschaft Unter-Siggenthal, in Untersiggenthal (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1949, Seite 589). Aus dem Vorstande sind ausgeschieden Paul Keller, Vizepräsident, und Arnold Rinderknecht, Beisitzer; ihre Unterschriften sind erloschen. Vizepräsident ist nun der bisherige Beisitzer Eugen Umbricht. Johann Zehnder, bisher Aktuar und Kassier, ist nur noch Aktuar. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Müller, als Kassier, und Gustav Keller, als Beisitzer, beide von und in Untersiggenthal. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv. Jeder derselben kann durch den Vizepräsidenten oder ein anderes Vorstandsmitglied vertreten werden.

20. Februar 1950. Textilien.

R. Hochstrasser, in Buchs bei Aarau, Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1948, Seite 414). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

vom 10. Februar 1948, Seite 414). Diese Firma ist inloige Geschillen gabe erloschen.

20. Februar 1950.

Berner & Berchtold, Bauunternehmung, Rupperswil, in Rupperswil (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1949, Seite 502). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Rudolf Berchtold aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Arthur Berner-Weber, von und in Rupperswil, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: A. Berner-Weber.

20. Februar 1950.

von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: A. Berner-Weber.
20. Februar 1950.
Ersparniskasse Laufenburg, in Laufenburg, Aktiengesellschaft, mit
Zweigniederlassung in Frick (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar
148, Seite 284). Die Unterschrift von Josef Treyer, Verwalter des Hauptsitzes, ist sowohl für den Hauptsitz als auch für die Filiale erloschen. Neu
wurde zum Verwalter des Hauptsitzes gewählt Alfred Bucher, von Escholzmatt, in Frick, Verwalter der Zweigniederlassung Frick. An seiner Unterschriftsberechtigung für beide Niederlassungen wird nichts geändert.
20. Februar 1950.
Milchverwertungsvenossenschaft Mellingen. in Mellingen (SHAB.

20. Februar 1950.
Milchverwertungsgenossenschaft Mellingen, in Mellingen. (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1941, Seite 31). In der Generalversammlung vom 4. März 1949 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich, solidarisch und unbeschränkt. Publikationsorgan ist eDer Reussbotes, in Mellingen. Gesetzlich vorgeschriebene Veröffentlichungen haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu erfolgen. Josef Frey, bisher Kassier, ist nun Aktuar. Der bisherige Aktuar Josef Zeder, junior, ist Beisitzer; seine Unterschrift wird gelöscht. Als Kassier (ausserhalb des Vorstandes) wurde gewählt Jakob Bücheler, von Kloten, in Mellingen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Aktuar und Kassier je zu zweien kollektiv.

#### Tessin - Tessin - Ticino

#### Distretto di Mendrisio

20 febbraio 1950. Costruzioni per stufe, ecc.
Ing. Salvatore Ghelfi, Termotecnica Cerésio, in Riva S. Vitale. Titolare è Salvatore Ghelfi fu Pompeo, italiano, in Uetikon (Zurigo). È conferita procura, con firma individuale, a Antonio Farinelli fu G. Antonio, italiano, in Ronco sopra Ascona, e a Ermanno Valli, di Elvezio, da Berzona, in Capolago. Costruzioni per stufe ed apparecchi termici ad olii leggeri e similari. Via Valleggio.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aubonne

20 février 1950. Société du Batteir à Grains de Gimel, à Gimel, société anonyme (FOSC, du 3 mars 1949, N° 52). L'administration fédérale des contributions ayant retiré son opposition, la société est radiée.

#### Bureau de Grandson

20 février 1950. Dessins publicitaires, etc.

E. Reymond, précédemment à Lausanne (FOSC. du 7 avril 1948, page 1981). La maison a transféré son siège à Ste-Croix. Le titulaire est ment avec le président.

Edgar Reymond, allié Viret, du Chenit et l'Abbaye, à Ste-Croix. Atelier de dessins publicitaires à l'enseigne: «Atelier Vogue». Création et vente d'objets publicitaires et de réclame. Création de modèles de bijoux et de boîtes de montres.

#### Bureau de Lausanne

18 février 1950. Immeubles.

Château de Béthusy, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 23 mars 1945, page 684). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 novembre 1948, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radice. 18 février 1950. Articles de bijouterie.

C. Salvadé, à Lausanne, commerce en gros d'articles de bijouterie (FOSC. du 10 août 1919, page 2108). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

20 février 1950. Boucherie chevaline.

A. Reuteler, à Lausanne. Le chef de la maison est Albert Reuteler, allié
Meylan, de Gessenay (Berne), à Lausanne. Boucherie chevaline. Ruelle
du Grand Pont 18.

A. Reuteler, à La u s a n n e. Le chef de la maison est Albert Reuteler, allié Meylan, de Gessenay (Berne), à Lausanne. Boucherie chevaline. Ruelle du Grand Pont 18.

20 février 1950. Textiles.

R. Biedermann, à La u s a n n e, commerce de textiles confectionnés en tous genres (FOSC. du 9 décembre 1948, page 3336). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

20 février 1950. Société Immobilière de l'Ancien Pont, à La u s a n n e, société anonyme (FOSC. du 5 novembre 1946, page 3228). Les pouvoirs de l'administrateur Eugène Faillettaz, décédé, sont éteints.

20 février 1950. Immeubles.

Benvenue A—B, à La u s a n n e. Suivant acte authentique et statuts du 17 février 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, una société anonyme ayant pour but: l'achat, la construction, la location, la gérance et, généralement, la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquiert pour le prix de 25 000 fr. une parcelle de terrain de 2585 m² environ, située sur le territoire de la commune de Lausanne, lieu dit ele Pré d'Ouchy». Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Est seul administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Est seul administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Des les propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquiert pour le prix de 25 000 fr. une parcelle de terrain d'une su a n n e. Par acte authentique et statuts du 17 février 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'Achat, la construction, la location, la gérance et, généralement, la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquiert pour le prix de 25 000 fr. une parcelle de terrain d'une surface de 2930 m² environ, située sur le territoire se compose d'un ou de plusieurs administrateurs. Est seul administra-teur, avec signature individuelle, Hermann Hofstetter, de Buchhol-terberg (Berne), à Pully. Bureau: Petit Chêne 22 (chez le notaire J.

terberg (Berne), à Pully. Bureau: Petit Chêne 22 (chez le notaire J. Francken).

20 février 1950. Immeubles.

Benvenue G-H, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 17 février 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la construction, la location, la gérance et, généralement, la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquiert pour le prix de 130 000 fr. une parcelle de terrain de 5340 m² environ, située sur le territoire de la commune de Lausanne, lieu dit «Le Pré d'Ouchy». Le capital, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Les publications et les convocations aux actionnaires sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administrateur, avec signature individuelle, Hermann Hofstetter, de Buchholterberg (Berne), à Pully. Bureau: Petit Chêne 22 (chez le notaire J. Francken).

20 février 1950. Immeubles.

Benvenue J-K, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 17 février 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la construction, la location, la gérance et, généralement, la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquiert pour le prix de 150 000 fr. une parcelle de terrain de 2310 m² environ, située sur le territoire de la commune de Lausanne, lieu dit «Le Pré d'Ouchy». Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Les publications et les convocations aux actionnaires sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Hermann Hofstetter, de Buchholterberg (Berne), à Pully, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Petit Chêne 22 (chez le notaire Jean Francken).

#### Bureau de Morges

18 février 1950. Chalcts.

Charles Boany, à Ecublens. Le chef de la maison est Charles-Victor Bonny, de Chevroux, à Ecublens (Vaud). Construction de chalets. Le Villars.

## Bureau de Nyon

18 février 1950. Société philanthropique de La Lignière, à Gland, association (FOSC. du 31 mars 1947, page 886). Le Dr Hermann Müller a cessé d'être secrétaire; sa signature est radiée. Charles Wehrli, de Grindel (Soleure), à Gland, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration; il signe collectivement et le président du conseil d'administration; il signe collectivement et le président des les présidents de la conseil de

#### Bureau de Vevey

Bureau de Vevey

17 février 1950.
Société Immobilière du Quai Maria Belgia, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 15 juillet 1949, N° 163). Le conseil d'administration est actuellement constitué comme suit: Walter Krebs, de Wattenwil (Berne), à Corseaux, président; Emile Felli, secrétaire (déjà inscrit); Robert Ansermet (jusqu'ici président); Robert Gétaz (déjà inscrit); Jean Grec, de Moudon, à Lutry. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Les administrateurs Charles Delapraz et Roger Kolly, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

20 février 1950. Transports, etc.
J.-L. Maillard, à Chernex-Le Châtelard. Le chef de la maison est Jean-Louis Maillard, fils de Jules-Paul, de Vevey, à Chernex-Le Châtelard. Auto-école, transports de personnes et le choses, excursions.

20 février 1950. Appareils et fiches perforés.
Organisation Sortex, F. Ribordy, à Ve ve y. Le chef de la maison est Fernand-Charles-Marie, fils de Paul Ribordy, de Riddes, à Vevey. Vente en Suisse romande des appareils et fiches perforés Sortex (brevet mondial). Rue de la Madeleine 28.

#### · Wallis - Valais - Vallese

#### Bureau de Sion

17 février 1950. Transports.

Mittaz Joseph-Louis, à Crans sur Sierre, commune de Chermignon. Le titulaire de cette raison est Joseph-Louis Mittaz, de et à Crans sur Sierre, commune de Chermignon. Entreprise de transports de personnes, taxis.

17 février 1950. Transports. Groppi Pierre, à Sion. Le titulaire de cette raison est Pierre Groppi, d'Italie, à Sion. Entreprise de transports de personnes, taxis. Chemin des Vignes.

#### Bureau de St-Maurice

18 février 1950. Autotransporte. François Perroud, à Monthey. Le chef de la maison est François Perroud, de Rue (Fribourg), à Monthey. Entreprise de transports automobiles de personnes.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 février 1950. Edredons, rideaux, lustrerie, etc. Mme Houriet-Jaques, à La Chaux-de-Fonds, édredons, couvertures piquées, rideaux, lustrerie, abat-jour, matières plastiques et tissus, à l'enseigne «Art et Confort » (FOSC. du 4 mai 1948, N° 103). Par jugement du 8 février 1950, le tribunal du district de La Chaux-de-Fonds a déclaré la titulaire en état de

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

17 février 1950.

Société de fromagerle du Mont-de-Travers, au Mont-de-Travers, société coopérative (FOSC. du 20 juin 1947, N° 141, page 1681). Charles Jeanneret, président, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Marcel Lambercier est président (inscrit jusqu'ici comme secrétaire); Jean Fahrni, vice-président (déjà inscrit); Armand Bétrix, de Concise, à Travers, secrétaire (inscrit jusqu'ici comme assesseur). La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

18 février 1950. Tricotage mécanique. Francis Lebet, à Couvet, tricotage mécanique (FOSC. du 20 janvier 1947,  $N^\circ$  15, page 198). La raison est radiée par suite de cessation de com-

#### Bureau de Neuchâtel

17 février 1950. Mécanique de précision. Werner Reidenbach, Etablissement REACH, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Werner-Théodore Reidenbach, de Boltigen (Berne), à Neuchâtel. Mécanique de précision. Suchiez 14.

## Genf - Genève - Ginevra

17 février 1950.

Compagnie des Montres Driva, à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 mars 1949, page 857). La procuration individuelle conférée à Edmond Heimerdinger

17 février 1950. Bijouterie-fantaisie.

J. Novacsek, à Genève, importation, exportation et commerce en gros d'articles de bijouterie-fantaisie et d'articles de diverses natures (FOSC. du 11 juin 1916, page 1738). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17 février 1950. Graines.

Besson et Decroux, à Genève, commerce de graines, société en nom collectif (FOSC. du 2 mars 1936, page 520). L'associé Félix Decroux s'est retiré de la société dès le 1er janvier 1950. Par contre son fils Henri Decroux, de et à Genève, est entré, dès la même date, en qualité d'associé dans la société qui continuc sous la même raison sociale. 17 février 1950.

H. G. L. Manufacture d'Apparells d'éclairage électrique, à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 décembre 1948, page 3575). Lucien Grégoire, de nationalité française, à Genève, a été nommé directeur avec signature sociale indivi-

lité française, a duelle.

17 février 1950. Combustibles, etc.

Colgemo Importation, Exportation, à Genève, combustibles de toute espèce, etc. société anonyme (FOSC. du 23 janvier 1950, page 205). Procuration individuelle est conférée à Antoine-Georges Roy, de et à Genève.

17 février 1950.

Charbane Manutention S. A., à Genève (FOSC. du 23 mai 1947, page 1402).

Procuration individuelle est conférée à Antoine-Georges Roy, de et à Genève.

Nouveaux bureaux: quai Gustave-Ador 2.

17 février 1950. Tabac, cigarettes, etc.

Soclété anonyme Ed. Laurens Le Khédive Extension Suisse, à Genève (FOSC. du 19 juillet 1947, page 2045). Edmond Lambling, de et à Genève, et Jacques-Edmond Borin, de nationalité belge, à Genève, ont été nommés fondés de pouvoir; ils engagent la société en signant chacun collectivement avec un administration. Le recurstion en ellective conférée à Merri Planyelet est étainte.

nistrateur. La procuration collective consérée à Henri Blanvalet est éteinte.
17 sévrier 1950. Charcuterie.

Portier, à Gcnève, charcuterie (FOSC. du 3 août 1921, page 1563). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actis et le passis sont repris par la société en nom collectif «Vve H. Portier et fils», à Genève, ci-après inscrite.

17 février 1950. Charcuterie.

Vve H. Portier et fils, à Genève. Sous cette raison sociale, Césarine Portier née Morel, veuve de Henri-Louis Portier, et son fils Maurice-Jean Portier, tous deux de Veyrier, à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1950 et qui a repris, des cette date, l'actif et le passif de la maison « Portier », à Genève, ci-dessus radice. Chareuterie. Avenue de Frontenex 1.

17 février 1950. Liqueurs, etc.

L. Paris S. A., à Genève, courtage, achat et vente de liqueurs, etc. (FOSC. du 24 avril 1947, page 1115). Anse me Reiser, de Charmoille (Berne), à Genève, a été nommé membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux, en remplacement de Ernest Lang, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Nouveaux locaux: Boulevard de la Cluse 105.

17 février 1950. Appareils et articles de publicité, etc.

Benoît et Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, Georges-Félix Benoît et William-Henri Benoît, tous deux de La Sagne (Neuchâtel), à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 15 février 1950. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Création, confection, représentation et vente ou location d'appareils et d'articles de publicité (automates). Locaux: rue de l'Avenir 21.

18 février 1950.

Manufacture de Bougies S. A., à Chêne-Bourg (FOSC. du 18 juillet 1946, page 2173). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 janvier 1950, la société a décidé: 1° de modifier sa raison sociale en celle de Manufacture de Bougies et Savons S. A.; 2° de compléter son but en ce sens qu'elle aura dorénavant également pour but la fabrication et la vente de savons de ménage, savons mous, savons de toilette et lessive. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Joseph Randon, administrateur et président du conseil, est actuellement domicilié à Genève

18 février 1950. Fruits, légumes, etc.

18 février 1950. Fruits, légumes, etc.

G. Piatti S. A., à Gen è ve. Suivant acte authentique et statuts du 13 février 1950, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce en tous pays, l'importation, l'exportation et la représentation de tous fruits, légumes, primeurs et autres produits du soi et denrées alimentaires. Le capital social est de 50 000 fr. divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré à concurrence de 23 000 francs. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Edward Laedermann, d'Epalinges et du Mont sur Lausanne, est seul administrateur et engage la société par sa signature individuelle. Locaux: rue de Lausanne 76.

18 février 1950. Tapis, etc.

CIMREX, Alfred Habib, à Genève, tapis d'Orient, etc. (FOSC. du 5 juillet 1947, page 1860). Cette raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 décembre 1949 à la société anonyme «CIMREX S. A.» « (CIMREX Ltd.)», à Genève, ci-après inscrite.

18 février 1950. Tapis, etc.

18 février 1950. Tapis, etc.

CIMREX S. A. (CIMREX Ltd.), à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 10 février 1950, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce, l'importation, l'exportation, la commission et la représentation de tapis d'Orient et tapis à la machine en gros, ainsi que de tous autres textiles, et notamment la continuation des affaires de la maison «CIMREX, Alfred Habib», à Genève, place du Port 2, dont l'apport de l'actif et du passif lui est consenti comme indiqué ci-après. Le capital social entièrement libéré est de 50 000 fr. divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «CIMREX, Alfred Habib», à Genève, selon bilan au 31 décembre 1949, annexé aux statuts accusant un actif de 87 981 fr. 46 (marchandises, banques, commerce, mobilièr, avances sur marchandises) et un passif de 82 639 fr. 60 (fournisseurs, créanciers chirographaires), soit un actif net de 5341 fr. 86. Le dit apport a été accepté pour le prix de 5341 fr. 86 contre remise à l'apporteur de 5 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, l'apporteur restant créancier du solde, soit 341 fr. 86. La société est subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «CIMREX, Alfred Habib», à Genève, dès le 1er janvier 1950, et elle en aura tous les profits et charges dès cette date. En outre, il a été fait apport de créances contre «CIMREX, Alfred Habib», à Genève, figurant au bilan précité, d'un montant global de 41 000 fr., lesquelles ont été acceptées pour le prix de 41 000 fr., en paiement duquel les apporteurs ont reçu 41 actions au porteur de la société de 1000 fr., lesquelles ont été acceptées pour le prix de 41 000 fr., en paiement duquel les apporteurs ont reçu 41 actions au porteur de la société de 1000 fr., chacune, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de p

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

## Bunzl-Konzern Holding-Aktiengesellschaft, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

## Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Februar 1950 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 3 870 000 auf Fr. 2 340 000 durch Herabsetzung des Nominalwertes der einzelnen Aktien von Fr. 430 auf Fr. 250 beschlossen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, nach Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 763)

Der Verwaltungsrat.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken - Marques - Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 132216. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1949, 19 Uhr. Brändil & Co. AG., Gutenbergstrasse 1/Effingerstrasse 5, Bern (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Desinfektionsmittel und Medikamente.

## **NEO-BALLISTOL**

Nr. 132217. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1949, 11 Uhr.
 Dr. Hans Grossmann & Cle., Allschwilerplatz 9, Basel (Schweiz).
 Fabrikmarke.

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

## **CORAZON**

Mr. 132218. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1949, 11 Uhr. Dr. Hans Grossmann & Cie., Allschwilerplatz 9, Basel (Schweiz). Fabrikmarke.

Chemisch-pharmazeutische Präparatc.

## DIAMIN

Nr. 132219. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1949, 11 Uhr. Dr. Hans Grossmann & Cle., Allschwilerplatz 9, Basel (Schweiz). Fabrikmarke.

Chemisch-pharmazcutische Präparate.

## DIGACOR

Mr. 132220. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1949, 11 Uhr. Dr. Hans Grossmann & Cle., Allschwilerplatz 9, Basel (Schweiz). Fabrikmarke.

Chemisch-pharmazeutische Praparate.

## DIGAZON

Nr. 132221. Hinterlegungsdatum: 8. Dczember 1949, 11 Uhr. Dr. Hans Grossmann & Cle., Allschwilerplatz 9, Basel (Schweiz). Fabrikmarke.

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

## HEXULAMIN

Nr. 132222. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1949, 11 Uhr. Dr. Hans Grossmann & Cle., Allschwilerplatz 9, Basel (Schweiz). Fabrikmarke.

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

## **NEO-PYRAZONAL**

Nr. 132223. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1949, 11 Uhr. Dr. Hans Grossmann & Cle., Allschwilerplatz 9, Basel (Schweiz). Fabrikmarke.

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

## PERALGA

Nr. 132224. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1949, 11 Uhr.
 Dr. Hans Grossmann & Cle., Alischwilerplatz 9, Basel (Schweiz).
 Fabrikmarke.

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

## **PYRAZONAL**

Nr. 132225. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1949, 11 Uhr.
 Dr. Hans Grossmann & Cle., Allschwilerplatz 9, Basel (Schweiz).
 Fabrikmarke.

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

## RHEUPHANYL

Nr. 132226. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1949, 11 Uhr. Dr. Hans Grossmann & Cle., Allschwilerplatz 9, Basel (Schweiz). Fabrikmarke.

Chemisch-pharmazentische Präparate.

## RHEUSALYL

Nr. 132227. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1949, 11 Uhr.
 Dr. Hans Grossmann & Cle., Allschwilerplatz 9, Basel (Schweiz).
 Fabrikmarke.

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

## SEDATIN

Nr. 132228. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1949, 11 Uhr. Dr. Hans Grossmann & Cle., Allschwilerplatz 9, Basel (Schweiz).
 Fabrikmarke. — Uebertragung und Erncuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 70420 von Dr. Hans Grossmann, Basel. Die Schutzfrist aus der Erncuerung läuft vom 27. Juni 1949 an.

Bromhaltige chemisch-pharmazeutische Präparate.

# Codobrom

Nr. 132229. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1950, 18 Uhr.
 J. & J. Cromble Ltd., Grandholm Works, Woodside, Aberdeen (Schottland, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Textilstückwaren aus Wolle.



Nº 132230. Date de dépôt: 24 janvier 1950, 19 h. Taxa S. A., route de Genève 91, Lausanne (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Brûleurs, apparcils de chauffage et de cuisson, et accessoires; bidons, et récipients; huiles et graisses combustibles et techniques.

## MAZOL

Nº 132231. Datc de dépôt: 24 janvier 1950, 19 li. Waterman-Lausanne S. à r. l., rue de Genève 10, Lausanne (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Articles pour écrire et dessiner, plumes à réservoir, plumes à bille, stylographes, porte-mines.

## **BALL POINTER**

Nº 132232. Date de dépôt: 24 janvier 1950, 18 h. Borg-Warner Corporation, South Michigan Avenue 310, Chicago (Illinois, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Embrayages mécaniques, plateaux d'embrayage et leurs parties.

## BORG & BECK

Nr. 132233. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1950, 17 Uhr. Lämmlin & Co., Barfüsserplatz 6, Basel (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 75721 von Lämmlin Aktiengesellschaft Basel, in Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung lauft vom 27. Januar 1950 an.

Herren- und Damenkleider.



Die Marke wird in gelber Farbe ausgeführt.

Nr. 132234. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1950, 12 Uhr. Max Gimmel, Bahnhofstrasse 15, Arbon (Schweiz). — Handelsmarke.

Lichtreflektierende Arm- oder Beinspange für Fussgänger und Radfahrer.

## THLISMAN

Nº 132235. Date del deposito: 30 gennaio 1950, ore 17.
Società Anonima Laboratorio Prodotti Biologici Braglia, via E. Bossi 7,
Lugano (Svizzera). — Marca di fabbrica.

Prodotto destinato alla cura della cirrosi epatica (medicinale).



SOCIÉTÉ ANONYME

LABORATOIRE PRODUITS BIOLOGIQUES BRAGLIA

LUGANO

## LYSOMETIOCOL

Nr. 132236. Hinteriegungsdatum: 31. Januar 1950, 19 Uhr. Ruf-Buchhaltung Aktiengeselischaft, Löwenstrasse 19, Zürich (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Buchungsmaschinen, Buchungsgeräte, Bestandteile von solchen, insbesondere Vorsteckgeräte.

## INTROMAT

Nº 132237. Date de dépôt: 1er février 1950, 18 h. Kugier fonderie et robinetterie S. A. (Kugier Metaliglesserei und Armaturen-Fabrik AG.), avenue de la Jonction 19, Genève (Suisse).

Marque de fabrique et de commerce.

Articles de robinetterie, en particulier mélangeurs thermostatiques, mélangeurs, appareils, installations, groupes de réglage pour l'eau, le gaz et les vapeurs, installations comprenant un mélangeur thermique ou thermostatique.

## KUGLOTHERM

Nr. 132238. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1950, 18 Uhr. Bernhard Ritter, Wybüelstrasse 18, Zollikon (Zürich, Schweiz). Handelsmarke.

Glühlampen aller Art, elektrotechnische Artikel.



Nº 132239. Date de dépôt: 4 février 1950, 20 h. Timor Watch Co. S. A., rue Léopold-Robert 46, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque Nº 71561. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 janvier 1950.

Montres, parties de montres et étuis.

## "LA SALLE"

Nº 132240. Date de dépôt: 4 février 1950, 20 h. Timor Watch Co. S. A., rue Léopold-Robert 46, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque Nº 71632. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 janvier 1950.

Montres, parties de montres et étuis.



Nº 132241. Date de dépôt: 4 février 1950, 20 h.
Timor Watch Co. S. A., rue Léopold-Robert 46, La Chaux-de-Fonds
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de
la marque Nº 71757. Le délai de protection résultant du renouvellement
court depuis le 4 février 1950.

Montres, parties de montres et étuis.

## COMMUNITY

Kr. 132242. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1950, 19 Uhr. Bolton Leathers Limited, Weston Street Tannery, Bolton (Lancashire, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Leder und Lederimitationen.

#### FLORELLA

Nr. 132243. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1950, 22 Uhr. Diva-Labor GmbH. (Diva-Labor S. à r. l.), Wotanstrasse 10, Zürich 7 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

## **TRIGIN**

Nº 132244. Date de dépôt: 7 février 1950, 17 h. Didisheim-Goldschmidt fils et Cie, Fabrique Juvenia, rue de la Paix 101, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque Nº 71710. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 janvier 1950.

Montres, parties de montres, étuis, fournitures d'horlogerie, pendulettes, parties de pendulettes, horloges, parties d'horloges.



Nº 132245. Date de depôt: 7 février 1950, 17 h. Didisheim-Goldschmidt flis et Cie, Fabrique Juvenia, rue de la Paix 101, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque Nº 71750. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 janvier 1950.

Montres, parties de montres, étuis, fournitures d'horlogerie, pendulettes, parties de pendulettes, horloges, parties d'horloges.

## **NAUTILUS**

#### Révocation d'un refus total

Le refus total relatif à la marque internationale Nº 141276 de la maison Hans Auf der Maur & Giuseppe Jarocci Tufarella, à Milano (Italie), a été révoqué.

## Modification de raison - Firmaänderung

Marques Nºs 120827, 122909, 122910. — The American Fork and Hoe Company, Cleveland (Ohio, E.-U. d'Amérique). — Raison modifiée en True Temper Corporation. — Enregistré le 14 février 1950.

## Berichtigung - Rectification

(SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1950)

Marke Nr. 132015.— Die Firmabezeichnung der Hinterleger dieser Marke soll richtig heissen Hans Dettwilcr und Max Heusser (nicht Hans Heusser).

#### Löschungen — Radiations

Marke Nr. 109727. — I. T. Publications Limited, London (Grossbritannien). — Gelöscht am 14. Februar 1950 auf Ansuehen der Hinterlegerin.

Marke Nr. 131341. — City-Verlags AG. Zürich, in Zürich (Schweiz). — Gelöscht am 14. Februar 1950 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

## Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Juli 1929 eingetragene und am 15. Februar 1950 gelöschte Marken Marques enregistrées en juillet 1929 et radiées le 15 février 1950

ı				•					
ı	70309	70445	70507	70546	70574	70608	70682	70777	71153
ı	70380	70465	70508	70548	70575	70613	70683	70794	71275
ŀ	70404	70466	70509	70549	70579	70614	70687	70796	71507
l	70425	70469	70510	70550	70580	70615	70688	70822	71508
l	70427	70473	70518	70552	70594	70650	70689	70823	71597
I	70428	70474	70521	70553	70597	70652	70690	70827	71598
I	70429	70475	70522	70554	70598	70655	70691	70829	71764
ŀ	70430	70476	70529	70559	70599	70658	70692	70857	
l	70431	70490	70536	70562	70600	70659	70693	70878	
l	70432	70493	70537	70563	70601	70661	70696	70880	
ŀ	70434	70494	70540	70565	70602	70662	70723	70881	
ŀ	70435	70495	70541	70570	70604	70663	70726	70884	
l	70439	70496	70542	70571	70605	70664	70768	70885	
l	70442	70497	70543	70572	70606	70678	70773	71059	•
l	70444	70505	70544	70573	70607	70681	70775	71152	

## Nachtrag - Supplément

Im Juni 1929 eingetragene und am 15. Februar 1950 gelöschte Marke-Marque enregistrée en juin 1929 et radiée le 15 février 1950

71919

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## SCHWEIZERISCHE VERRECHNUNGSSTELLE — OFFICE SUISSE DE COMPENSATION

Ausweis des dezentralisierten Zahlungsverkehrs per 31. Dezember 1949 - Situation du trafic des palements décentralisés au 31 décembre 1949

Zahlungsa Accords de		Auszahlungen an schweizerische Gläubiger Palements aux créanciers suisses Inklusive private Verrechnungen Inclusivement compensations privées	Einzahlungen schweizerischer Schuldner Versements de debiteurs subses Inklusive private Verrechnungen Inclusivement compensations privées	Auszahlungen an schweizerische Gläubiger Paiements aux ercaneiers suisses Inklusive private Verrechnungen Inclusivement compensations privées	Einzahlungen schweizerischer Schuldner Versements de deblieturs sulses Inklusive private Verrechnungen Inclusivement compensations privées	Stand des Zuhlungsverkenrs (Saldo der Konten bei der Na- tionalbank und bei den ermäch- tigten Banken). Situation du trafle des paic- ments (Soide des comptes au- près de la Banque Nationale et anprès des Banques agrées)  + = Ueberschuss/Excédent - Fehlbetrag/Découvert
	·	Januar-Dezember 1949 -	Janvier-Décembre 1949	Dezember 1949 -	- Décembre 1949	Am Monatsende En fin de mois
Aegypten Kommerzieller Verkehr Finanzverkehr Uebriger Verkehr	Egypte Trafic commercial Trafic financier Autre trafic	Fr. 36 740 716.03 9 625 853.29 6 452 530.10	Fr. 43 312 591.69 151 859.30 669 115.52	Fr. 4 359 934.77 2 990 830.79 222 046.15	Fr. 4 520 642.01 46 661.60 24 580.21	Fr.
Belgien/Luxemburg (bis 12, XI, 1949)	Total Belgique/Luxembeurg (jusqu'an 12, XI, 1949)	52 819 099.42	44 133 566.51	7 572 811.71	4 591 883.82	+ 23 251 011.95
Kommerzieller Verkehr Finanzverkehr Uebriger Verkehr	Trafic commercial Trafic financler Autre trafic	351 433 704.41 17 462 361.58 70 978 296.84	257 195 951.97 1 025 630.55 1 615 527.40.			~
Frankreich Kommerzieller Verkehr Finanzverkehr	Total France Trafic commercial Trafic financier	439 874 362.83 348 318 551,75 35 934 467,56	259 837 109.92 519 127 812.52 4 169 533.64	35 684 538.88 6 500 838.27	40 638 191,06 135 991,35	
Uebriger Verkchr Iran (seit 1.VIi. 1949)	Autre trafic  Total  Iran (depuis 1. VII. 49)	24 944 291.86 409 197 311.17	18 584 843.43 541 882 189.59	2 571 898,25 44 757 275,40	2 250 345.38 43 024 527.79	<b>—</b> 130 137 030.22
Kommerzielier Verkehr Finanzverkehr Uebriger Verkebr	Trafic commercial Trafic financier Autre trafic	3 637 319.51  251 766.69	4 312 831.29 —.— 3 666.35	969 893.12 	787 858.92 3 653.85	
Niederlande Kommerzieller Verkehr	Total Pays-Bas Trafic commercial	3 889 086.20	4 316 497.64	1 013 555.17	791 512.77	+ 1 459 784.97
Finanzverkehr Uebriger Verkehr	Trafic financier Autre trafic	206 184 630.67 19 878 553.99 20 983 963.09	198 604 774.76 5 727 953.48 1 571 850.88	13 434 987.81 923 835.51 1 420 002.22	16 192 791.19 2 432 864.17 72 853.33	
Norwegen Kommerzieller Verkehr	Total Norvège Trafic commercial	247 047 147.75 25 588 661.07	205 904 579.12 17 674 470.33	15 778 825.54 2 241 165.82	18 698 508.69 1 355 688.47	41 114 592,09
Finanzverkebr Uebriger Verkehr	Trafic financler Autre trafic Total	8 826 533.15 2 575 670.58 36 990 864.80	63 781.53 241 555.70 17 979 807.56	558 763.79 137 102.— 2 937 031.61	12 089.40 2 028.75 1 369 806.62	<b>—</b> 10 792 699.22
Schweden Kommerzieller Verkehr Finanzverkehr Uebriger Verkebr	Suède Tratic commercial Tratic financier Autre trafic	85 322 381.46 4 077 951.04 10 753 517.73	81 290 579.60 297 496.98 382 956.62	3 264 383,70 98 708.17 466 765.54	11 462 834.35 — 3 852 955.59 71 352.37	
Sterlinggebiet Kommerzieller Verkehr	Total Zone Sterling Trafic commercial	100 153 850.23 566 270 611.60	81 971 033.20 569 757 974.77	3 829 857.41 42 518 249.48	7 681 231.13 55 599 772.22	— 11 398 345.—
Flnanzverkehr Uebriger Verkehr	Trafic financier Autre trafic Total	90 289 800.23 167 166 445.80 823 726 857.63	12 562 820.88 10 046 995.11 592 367 790.76	7 711 506.81 5 836 013.49 56 065 769.78	1 471 805.49 1 063 285.69 58 134 863.40	130 782 201.5 <b>4</b>
Fschechoslowakei Kommerzieller Verkehr Finanzverkehr Uebriger Verkehr	Tchécoslovaquie Trafic commercial Trafic financier Autre trafic	97 872 425,23 16 309 378,85 2 706 509,31	107 898 135.83 59 895.93 289 631.88	15 267 054.96 4 005 158.36 506 656.97	9 433 040,44 300.— 17 025,61	
Gesamtverkehr	Totai Mouvement totai	116 888 313.39 2 230 586 893.42	108 247 663.64 1 856 640 237.94	19 778 870.29 151 733 996.91	9 450 366.05	+ 12 408 251.35 - 287 105 819.80

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bern

## Hartsteinwerk AG., Kehrsiten (Vierwaldstättersee)

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Mittwoeh, den 1. Mürz 1950, t1 Uhr, Im Hotel « Wilden Mann » in Luzern stattfindenden

## 21. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### TRAKTANDEN:

Abnahme des Berichts der Verwaltung und der Jahresrechnung 1949 sowie Vorlage des Berichts der Kontrolistelle.
 Decharge-Ertellung an die Verwaltungsorgane.
 Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung.
 Wahl der Kontrolistelle für das Jahr 1950.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrolistelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Auswels des Aktienbesitzes am Geschäftssitz bls zum 25. Februar 1950 bezogen werden.

Kehrsiten, den 9, Februar 1950,

Der Verwaltungsrat.

## SPARKASSA BERNECK

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre Samstag, den 4. März 1950, 15 Uhr 30, im Gasthaus e Zu den drei Eldgenossen e, Berneek

#### TRAKTANDEN:

- TRAKTANDEN:

  1. Verlesen des Protokolls.

  2. Vorlage des Geschäftsberichts, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1949. Entgegennabme des Revisionsberichts und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorganc.

  3. Beschiussfassung über die Verwendung des Reingewinues.

  4. Wahl des Verwaltungsrates.

  5. Wahl des Präsidenten.

- 6. Wahl der Rechnungsrevisoren und eines Ersatzmitgliedes.
  7. Allgemeine Umfrage.

G 26

Berneek, den 7. Februar 1950.

Der Verwaltungsrat.

Rechnung und Bericht liegen bei der Sparkassa Berneck zur Einsichtnahme auf. Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder sonst gehügenden Auswels über den Besitz derselben bis zum 4. März 1950, mittags, an unsern Schaltern in Berneck und Heerbrugg bezogen werden. An der Versammlung selbst werden keine Karten mehr ausgegeben.

## Tschechoslowakei

## Abkommen hetreffend den Warenaustausch und den Zahlungsverkehr

Die Texte der beiden Abkommen vom 22. Dezember 1949 mit dem entsprechenden Briefwechsel, des BRB vom 10. Januar 1950 und der Mitteilung der Schweizerischen Verrechnungsstelle über den Zahlungsverkehr sowie die Liste der Aussuhr-Kontingentsverwaltungsstellen sind in einem Separatabzug (16 Seiten) zusammengefasst worden.

Preis: 55 Rappen (inki. Spesen).

Vorauszahlungen erbeten auf Postseheckreeinung III 520, Schweizeriseites Handelsamtsblatt, Bern. Um irrtumer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen der Einzahlungen nicht erwünsebt.

Administration des Schweizerischen Handeisamtsbiattes, Bern.

## **Tchécoslovaquie**

## Accord concernant l'échange des marchandises et le règlement des paiements

Les textes des deux accords du 22 décembre 1949 et de l'échange de lettres y relatif, de l'ACF du 10 janvier 1950 et du communiqué de l'Office suisse de compensation concernant le service des paiements, ainsi que la liste des offices de gestion des contingents d'exportation, sont livrables sous forme de tlrage à part (16 pages). Prix: 55 ct. (frais compris).

En versant préalablement le montant à notre compte de chèques postanx III 520 Feuille officielic snisse du commerce, Berne, on pourra faire figurer la commande au verso du coupon qui nous est destiné. Asin d'éviter des maientendus, prière de ne pas consirmer les commandes à part par écrit.

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce.

N.B. Le tirage en langue italienne est livrable aux mêmes conditions.



fällt leichter als je l Denn das volle Ausnützen des Raumes und die Normung der Innen- und der Außenmaße kennzeichnen das moderne Büromöbel aus Holz wie einst jenes aus Stahl.

Und sogar eine Ausstattung aus Holz kombiniert man heute individuell aus Elementen zu Schreibpulten

wie zu Schrank-Anlagen und zwar in jeder Preislage.
Unsere Auswahl erst-Massiger Fabrikate aus belden Grundstoffen schafft die Voraussetzung, jedermann unvoreingeno



zu beraten Unser Prospektblatt Nr. 2/101 «Holz oder Stahl ?» beleuchtet die verschiedenen Gesichtspunkte eingehend. Man verlange dessen unverbindliche Zu-



ZURICH LOWENSTRASSE 61 TEL. 2516 80

#11.1 A 1 FM .

RASEL

BERN

CHUR

Société Immobilière de la Rue des Vergers, Clarens

Messieurs les actionuaires sont priés d'assister à

l'assemblée générale ordinaire lundi 6 mars 1950, à 16 h., à l'Hôtel Terminus, salle da Club Alpin, à Montreux.

Ordre da jour statutaire.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport des vérificateurs des comptes et celui du conseil d'administration sont à la disposition de Messieurs les actionnaires à l'Union de banques suisses à Montroux, où les cartes d'admission peuvent être retirées contre pré-

sentation des titres.

Cette assemblée générale sera suivie à 16 h. 30 d'une assemblée générale extraordinaire.

Ordre du jour:

1º Réalisation des immeubles. 2º Dissolution de la société.

Le conseil d'administration.

LUZERN

Société Immobilière La Source, Genève

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 9 mars 1950, à 14 h. 39, dans les bureaux de MM. Brolliet, Wagalère & Cle, euc du Rhône 11. X 54

Ordre du jour habituel. Fixation du dividende. Les actions dolvent être déposées chez MM. Brolliet, Wagnière & Cie avant la séance.

Société Immobilière Servette-Villars A. Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jendi 9 mars 1950, à 15 in 30, dans les bureaux de MM. Brobliet, Wagnière & Cle, sue du Phône 11. X 55

Ordre da jour habitael. Fixation du dividende.

Les actions doivent être déposées chez MM. Brofflet, Wagnière & Cic, avant la séance.

Glaro AG., Glarus

EINLADUNG

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, den 6. März 1950, vormittags 10 Uhr 45, im Hotel «Mineralbad», Niederurnen

TRAKTANDEN:

- 1. Berichterstattung der Verwaltung über das Geschäftsjahr 1949.
- 2. Jahresrechnung mit Revisorenbericht; Decharge-Erteilung.
- 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinne
- 4. Wahl der Kontrollstelle.

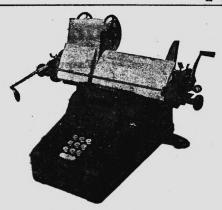
Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Revisoren-bericht, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Zeinausstrasse, Glarus, auf.

Eintrittskarten können bis zum 2. März 1950 am Gesellschaftssitz be-

GLARO A.G.:

Glarus, den 23. Februar 1950

Dr. Georges Wander, Präsident des Verwaltungsrates.



## ADDO-X-5000 BUCHUNGSMASCHINE

Der schnelle Kleinbuchungsautomat mit einwandfreier Saldokontrolle

Mit einem Griff Verwandlung in Additionsmaschine mit Negativ-Saldo

Verkaufspreis Fr. 2500.-

Verlangen Sie bitte Prospekt und Vorführung bei der Generalvertretung für die Schweiz:

RUF-BUCHHALTUNG AKTIENGESELLSCHAFT Zürich - Löwenstrasse 19 - Tel. (051) 257680

## AG. Personen-Aufzug Matte-Plattform, Bern

55. Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 6. März 1950, 18 Uhr 15, lm Café : Zytglogge : in Bern

Traktanden: 1. Pretokoll. 2. Geschäftsbericht und Rechnung. 3. Decharge-Erteilung.
4. Dividende. 5. Wahlen. 6. Unvorhergeschenes.
Geschäfts- und Revisionsbericht liegen von heute an bei den Herren von Erast & Co.,
Bärenplatz 4. Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf, woselbst auch die Ausweiskarten für die Versammlung erhättlich sind.

Bern, den 22. Februar 1950.

Der Verwaltungsrat.

France: Réglementation de l'importation On pest commander à la FOSC. un tirage à part de 12 pages (format de la Feuille) con-tenant:

On peut commande de la Feuille) contenant:

1º La liste des produits d'origine et de provenance suisse, dent l'importation en France n'est plus semmine à des restrictions, complétée par la publication effectuée dans le N° 5 de la FOSC, du 7 janvier 1250;

2º les avis y relatifs N° 128 et 430 de l'Office des changes, publiés dans les auméres 240 et 286 de la FOSC, de 1249.

Prix: To centimes frais compris).
En versant préalablement ce montant à notre cempte de chèques pestant III 529.
Feuille afficielle anisse ûn cemmerce, Berne on pourra faire liquirer la cemmande au verse da coupen qui nous est destiné. Afin déviter des malentendus, prière de se pas confirmer les commandes à part par écrit.

Administration de la Feuille officielle suisse fu commerce.

N. B. Ce tirage n'existe qu'en langue

N. B. Ce tirage n'existe qu'en langue ançaise.

## Kaufmann

Su Jahre alt, in leitender Stellung, sucht sich gelegentlich zu verändern Initiative, selbständige Persönlichselt mit grosser Erfahrung in Handel, Industrie und Bank sowie in der Reisettäigkeit im In. und Ausland, Bewährter Organisator, gewandt im Verkehr mit Kundschaft und Personal, Schr guter Buchhalter, absoiut bilanzsicher, Sprachen: Deutsch, Französiech, Englisch, Italienisch, Erkeitense, Aufenthalte in den bezüglichen Sprachgebieten, Erfahrung als Direktionssekreiär, Erstklassige Reiteranzen stehen zur Verfügung, Händels- oder Industrieunternehmen sind gebeten, sieh unter Chiffre Hab 197-1 an Pablicitas Bern zu

sind gebeten, sich unter Chi Hab 197-1 an Publicitas Bern

## AG. für Unternehmungen der Papier-Industrie St. Moritz

## Bekanntmachung

In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung der Vorzugs- und Stammaktionäre vom 9. Februar 1950 hat die Gesellschaft beschlossen, dass den Aktionären auf die 6000 neuen Inhaberaktien zu je Fr. 500 kein Bezugsrecht zusteht.

Dagegen telite der Unterzeichnete namens eines von ihm vertretenen Konsorfiums mit, dass dasselbe bereit sel, sämtlichen Aktlenären, die auf den Bezug neuer Aktlen reflektieren, nach durchgeführter Kapitalerhöhung Aktlen des vereinhefülichten Typus (Inhaberaktien zu je Fr. 500) zu Original-Zeichnungsbedingungen, d. h. zu pari, im Verhältnis des Aktlennominal-betrages des Reflektanten abzugeben.

Weiter tellte der Unterzeichnete mit, dass die Erhöbung des Aktien-kapitals um 3 Millionen 22.22% des alten Aktienkapitals entspricht.

Demzufolge werden diejenigen Aktionäre, die am 9. Februar 1950 im Aktienbuch der Gesellschaft eingetragen waren und von dieser Offerte des erwähnten Konsortiums Gebrauch machen wollen, ersucht, dies dem Unterzeichnaten spätestens als zum 9. März 1950 schriftlich mitzutellen.

Zürich, den 21. Februar 1950.

Namens des Konserties Dr. Charles Jucker, Ramistrasse 29, Zürich 1.

## République et Canton de Neuchâtel

Emprunt 31/4 % de 1938 de l'Etat de Neuchâtel

## Remboursement d'obligations

Par tirage au sort de ce jeur, les obligations suivantes ont été désignées pour être remboursées le 30 avril 1950 et cesseront de porter intérêt des cette date:

5000 obligations de 1000 fr.

Neuchâtel, lc 18 janvler 1950.

Le conseiller d'Etat, chef du Département des finances: E. GUINAND.

Sehr preiswert zu verkaufen

23. II. 1950

## Kassenschrank

feuerfest und diebessicher — An-fragen unter Chiffre T 8771 Y an Publicias Bern.

## Gelegenheit!

Wegen Geschäftsliquidation sehr günstig zu verkaufen, absolut neuwertiger

## Ladencorpus

418/100/54 cm. 2tellig, oberer Tell als Vitrine ausgebaut, unterer Teil mit Tablaren u. Klapptüren.

Anfragen unter Chiffre P 40078 Z an Publicitas Zürlch 1.

Serlöser zuverlässiger Angestellter, mit Maschinenbuchhaltung vertraut, sucht Stelle als

## Hilfsbuchhalter

Eintritt sofort. - Offerten unter D 50422 G an Publicitas St. Gallen.

## ECHANTILLONNAGE MONDIAL

## des produits nouveaux à leurs nouveaux prix

La conjoncture présente exige que l'homme d'affaires remette sérieusement à l'étude l'intérêt comparatif que présentent pour lui les diverses sources d'approvisionnement. Pour l'acheteur comme pour le vendeur, aussi bien sur les marchés intérienrs qu'extérieurs, les récentes modifications des taux de change ont provoqué des mouvements dans la répartition géographique de la concurrence.

A la Foire Commerciale Internationale du Canada, vous pourrez examiner les productions concurrentes de nombreux pays, groupées de telle façon qu'un scul conp d'œil suffise à déterminer leurs mérites relatifs.

Préparez dès maintenant votre visite à la F.C.I.C. de 1950, moyen économique et pra-tique de sélectionner les marchés d'appro-visionnement les plus avantageux.

Pour de plus amples renseignements, veuil-lez consulter M. Yves Lamontagne, Conseiller Commercial près la Légation du Canada, Thun-strasse 95, Berne.



# Foire Commerciale Internationale du Canada 29 mai - 9 juin 1950 — TORONTO, CANADA dédiée à l'encouragement du commerce international par le gouvernement du canada

## Zu kaufen gesncht

## Militär- oder Mannschaftsbaracke

in nur gutem Zustande, Format mög-lichst zirka 5 m breit und 22-25 m lang, Offerten unter Chiffre C 3162 Q an Publicitas Basel.

Durch die Schwelzerlsche Verrechnungsstelle Abteilung für die Liquidation deutscher Vermögenswerte Talstrasse 62 Zürich, wird hiermit im Sinne einer vorsorglichen Massnahme ein Kanfsrecht für 100 Aktien zu nom Fr. 1000 (gesamtes Aktienkapital) der

## Teerfarben AG., Zürich

zum Verkauf ausgeschrieben.

Die Kaufbedingungen und Offertunterlagen stehen in den Büros der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme zur Ver-fügung.

Verbindliche Kaufsofferten müssen bis zum 22. März 1950 eingereicht werden. Schweizerische Verrechnungsstelle,

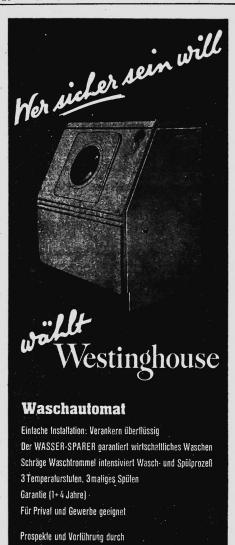
Abteilung für die Liquidation deutscher Vermögenswerte

## Wer

verschafft kaufm. Angestellten und Konditor mit Diplom und erfolgrei-cher Tätigkeit in beiden Berufen so-wie guten Kenntnissen im Baufach Stelle nach

## **Uebersee?**

Vorherige (nebenamtliche) Einarbel-tung möglich, Offerten unter Chiffre Hab 198-1 an Publicitas Bern,



Agence générale pour la Sulsse: W. SCHÜTZ S.A., av. Ruchonnet 3, LAUSANNE

## Im Laufe der nächsten Wochen werden erscheinen:

Greder/Jornot, Leitfaden für Schuldbetreibung und Konkurs, Eine Anleitung für die tägliche Präxis für Gläubiger und Schuldner, Subskriptionspriss bis 10. März 1950 Fr., 11,25 + Wust

Dr. jur. H. Marti. Die Handels- und Gewerbefreiheit nach den neuen Wirtschaftsartikeln. 266 Seiten, Leinen, Fr. 9,80 + Wust

Dr. B. Schweizer, Die Liquidität in Bank und Industrie (Band 24 der Sammlung Unternebmung u. Betrieb) 122 Seiten, kart, Fr. 8.50 + Wust

Dr. Hanspeter Märki, Steuern als Kosten- und Aufwand-faktor, 118 Seiten. Fr. 9.— + Wust

Dr. H. U. Baumgartner. Soziaipolitik der industriellen Unternehmung, 60 Seiten kart. Fr. 4.80 + Wust

Dr. H. Grieshaber, Lebensversicherungsbedingungen 1950, Die Versicherungsbedingungen und wichtig-sten Prämiensätze der in der Schweiz konzessio-nierten Lebensversicherungsgesellschaften. 75 Seiten, Leinen Fr. 6.— + Wust

Auf Wunsch unverbindliche Ansichtssendung!

**Buchhandlung Lukas Lotz** Bahnhofstrasse 56, Zürich 1, Telephon 23 71 12 NORD-TRANSPORT A.G., BASEL

Regelmässige Sammelverkehre nach und von

## DEUTSCHLAND

per Bahn und per Camion

## BORSTURE BORAX

Bor-Carbid (der härteste Stoff nach Diamani)

werden laufend von der S.A. Larderello, Firenze, gellefert, welche die einzigen ausbeutbaren Vorkommen von Bor in Europa verwertet.

Allelnige Agentur für die Schweiz t Techn. Büro Ing. H. Wismer, Zürich 49

Rebbergstraße 80

DR. W. E. HINDERMANN

## AHV und Arbeitgeber

116 Seiten mit Sachregister und Rententabellen; kart. Fr. 8 .-

Für den Arbeitgeber gibt es kein besseres Hilfamittel, um mit den Problemen der Atters- und Hinterlassenen-Vereicherung fertig zu werden, als dieses soeben erschienene Werk. Der ganze Aufbau des Buches Ist auf die Bedüriniese des Praktikere zugeschnitten.

«Ein sehr brauchbares Vademecum» (National-Zeitung) IN JEDER BUCHHANDLUNG

Verlag Stämpfii & Cie., Bern



Inserteren Im SHAB.

## Sizilianisches Bimssteinpulver

alle Mahlungen, so-wie Stückware

#### Gamburger Industriebimssteine

alle Körnungen und Härtegrade. Ab La-ger lieferbar vom Generalvertreter:

Hch. Schweizer. Basel 18. Postfach 111

Inserieren bringt Erfolg !

## Ausstehendes Geld -

sichen wir Ihnen rasch und bei be-scheidener Berechtus ban ale gaun Grund langmihriger

Confidentia 6mbH.

## Rückständige Buchhaltungen Bilanzen, Abrechnungen

werden von Fachmann prompt, zu-verlässig und diskret eriedigt, auch halbtagsweise; erste Referenzen.— Gefl, Anfragen unter Chiffre Hab 199 an Publicitas Bern.





AKTIENDPUCK SettJehren unsere Spezielität Aschmann & Scheller AB, Buchdruckseri zur Froecheu Zürich 25 Tel (051) 82 71 84

Zu vermieten auf dem Platze Bern

## LAGERRAUM

zirka 500 m²

Heller, absoint trockener Raum mit Oelheizung. Warenlift, Gelelsean-schluss mit Veriaderampe; gute Zu-fahrt für Camions. Personal für Ein-Um- und Auslagerungsarbeiten vor-handen. Sehr günstige Bedingungen.

Offerten unter Chiffre A 8777 Y an Publicitas Bern





e, viermetorige Flugzenge er amerikanischer Besatz ksame Bedienung während Mahlzeiten gratis,

INDIEN 8 Flüge per Woche — 26 .St GRIECHENLAND

Flüge per Woche — 6 Stunden chluss nach alien wichtigsten Gross-ten. Reservieren Sie litren Pietz Ihrem Reisebüre oder telephonieren



## YBARRA y Cia

Regulärer Südamerika-Dienst ab Genua

mit Passaglerschiffen

## Generalfrachtagenien für die Schweiz: GEBRUDER GONDRAND AG.

Basel, Zürlch, St. Gallen, Genf, Brig, Buchs (St. G.), La Chaux-de-Fonds, Chlasso, St. Margrethen, Vallorbe, Lugano, Romanshorn, Schaffhausen